

散文 小溪

文/譚卓文 (紐約)

愛國詩人屈原

一般人提到屈原，通常會聯想到端午節和愛國詩人，但除此之外，似乎對他的生平一無所知。

屈原是中國古代詩人，根據文獻記載，他生於西元前三四〇年，卒於西元前二七八年。

他是戰國時代楚國的臣子，不僅有智慧、膽識、口才，也很會寫文章、作詩，但最重要的，是他有滿腔的愛國熱忱，並時時刻刻為國操勞，所以被歷史喻為愛國詩人。

每日一字

畏
 9畫 田部
 注音：ㄨㄟˋ
 ㄨㄟˋ ㄉㄨㄛˋ ㄉㄨㄛˋ
 ①害怕；②畏懼；③危險而可怕；④畏途：人人都視聯考為畏途。

字源研究

畏懼：ㄨㄟˋ ㄏㄨㄛˋ ㄏㄨㄛˋ 害怕。○大家都非常畏懼。

畏首畏尾：ㄨㄟˋ ㄆㄨˋ ㄨㄟˋ ㄨㄟˋ 比喻多所顧忌。○他做事總是畏首畏尾，一點也不乾脆。

畏葸縮縮：ㄨㄟˋ ㄨㄟˋ ㄨㄟˋ ㄨㄟˋ 害怕逃避，不敢向前。



初探

兄弟姊妹快出來
外頭感覺很溫暖
別還待在殼裡
一切感覺很新奇
等著我們探索

醒醒醒醒醒
兄弟姊妹快出來

圖/倪善慶(台灣)
文/麥莉(台灣)

元前二九九年，秦王請楚懷王去訂立友好條約，屈原勸說不可行，最終仍落得流放的下場。而楚懷王死了之後，兒子楚襄王繼位，也未重用屈原，所以他又遭到免職與第二次流放。

但在他流放期間，卻是創作最盛的時期，他的作品包括離騷、九歌、天問等等名著，其中離騷、國君的情緒和報國卻無法實現的無奈，但他也因此為中國的詩壇創造了最初也最瑰麗的詩篇。

西元前二七八年，秦軍攻破楚國首都，屈原在悲絕

望之下投江自盡。當時百姓感傷，屈原之死，為了防止他的身體被魚所吃，就在河裡投下粽子餵魚，最後成為端午節習俗的由來。人們划龍舟趕走魚、吃粽子，就是為了紀念這位偉大的詩人。

我覺得一個人的價值，不是他的出身或財富，而是像屈原一樣，對事情的執著和堅持。雖然他最後投江自盡，斷送了一生，但他的愛國情操卻永留於人們的心中。我希望自己長大以後，也可以成為一個對社會有貢獻的人，在歷史留下紀錄。

美國眾院砍預算不利經濟成長 4-4

Michael Steel, a spokesman for House Speaker John Boehner said: "This is the same outdated Washington mind-set that led to claims that the trillion-dollar 'stimulus' would keep unemployment below 8 percent."

眾議院議長貝納的發言人史蒂爾表示：「和華盛頓宣稱數十億美元的『刺激』能讓失業率降到8%以下的思維一樣，共和黨思維落伍。」 【路透社】

中文	泰文
妻：已經十一點半了，怎麼還不睡啊！	ภรรยา อีจิง สร้อย อี เตียน บั้น เลอ เจ้ม เมอ โห ปู้ ซู้บ เจียว ๑๑ โมงครึ่งแล้ว ทำไมยังไม่นอนละ
夫：我在趕一篇報告，弄完了就去睡，妳先睡吧。	สามี หัวอ่ โจ้ กั้น อี เตียน เป้า เก้า โมง หวัน เลอ จิว ฉวีบ ซู้บ ผมกำลังเร่งงานฉบับหนึ่ง เรียบร้อยแล้วจะไปนอน
妻：熬夜最傷身體，明天再寫不行嗎？	ภรรยา เอา เบย ซู้บ ซัง เซิน ดี หมิง เตียน โจ้ เตย ปู้ ลิง มา นอนดีกว่าสุขภาพมากที่สุด พรุ่งนี้ค่อยเขียนไม่ได้หรือ
夫：今日事，今日畢。要是趕不出來，即使去睡也睡不好。	สามี จิน บรื่อ ซรื่อ จิน บรื่อ ปี่ เป้า ซรื่อ กั้น ปู้ ซู โทล งานวันนี้ เสร็จวันนี้ ถ้าเร่งออกมาไม่ได้
妻：好吧，我不打擾你了，你快寫吧。	ภรรยา อี สร้อย ซู้บ เปี้ยบ ซู้บ ปู้ ซว้าว ถึงจะไปนอนก็หลับไม่สนิท
	ภรรยา ซว้าว ป้า หัวอ่ ปู้ คำ เทหา หนี่ เลอ หนี่ ไ่ว เตย ป้า ตกลง ฉันไม่รบกวนคุณละ คุณรีบเขียนเถิด

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.lemo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

3	2			5	6			
7								2
		2	9	5				
3	8					1	7	
		9		8				
2	9						8	5
			3	4	6			
8								6
	2	4				1	3	

6	3	1	7	8	5	4	2	9
9	4	7	6	2	3	5	8	1
8	5	2	6	4	3	9	7	1
5	8	4	3	9	7	6	1	2
3	2	9	8	1	6	7	4	5
7	1	6	2	5	4	9	8	3
1	7	3	5	6	2	8	9	4
2	6	8	4	3	9	5	1	7
4	9	6	1	7	8	2	3	5